

Art. 3. La Ministre-Présidente chargée de l'Education est chargée de l'Exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 septembre 1997.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente du Gouvernement,
chargée de l'Education, de l'Audiovisuel, de l'Aide à la Jeunesse, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,
Mme L. ONKELINX

VERTALING

N. 97 — 2926

[97/29416]

29 SEPTEMBER 1997. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 30 juni 1989 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie van de getuigschriften en werking van het secundair onderwijs

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wetten op het toekennen van de academische graden en het programma van de universitaire examens, gecoördineerd op 31 december 1949, inzonderheid op de artikelen 9 en 10, gewijzigd bij de wet d.d. 31 juli 1975, bij de wet d.d. 1 augustus 1988, bij het decreet d.d. 23 mei 1989 en bij het decreet d.d. 5 september 1994;

Gelet op de wet van 29 mei 1959 tot wijziging van sommige bepalingen van de onderwijswetgeving, inzonderheid op artikel 23;

Gelet op de wet van 19 maart 1971 betreffende de gelijkwaardigheid van de buitenlandse diploma's en studiegetuigschriften inzonderheid op artikel 1;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 30 juni 1989 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie van de getuigschriften van het secundair onderwijs, zoals gewijzigd bij de besluiten van de Executieve d.d. 17 september 1991, 18 september 1991, 25 september 1991, 19 juni 1992, bij het besluit van de Regering d.d. 15 mei 1995, bij het decreet d.d. 24 juni 1996 en bij het besluit van de Regering d.d. 11 september 1996;

Gelet op het akkoord van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 24 juli 1997 betreffende de vraag om advies in de termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 14 augustus 1997 bij toepassing van artikel 84, lid 1, 20, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid;

Gelet op de beraadslaging van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 29 september 1997,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 21 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap d.d. 30 juni 1989 tot regeling van de inrichting en werking van de Commissie voor homologatie van de getuigschriften van het secundair onderwijs, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1. In § 2 worden de woorden « secretarissen, adjunct-secretarissen en leden » geschrapt;

2. Een nieuwe § 3 die luidt als volgt, wordt toegevoegd :

« De standplaats van de secretarissen, adjunct-secretarissen en leden wordt ten zetel van de Commissie voor homologatie vastgelegd. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister-Voorzitter belast met Onderwijs, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 29 september 1997.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter belast met Onderwijs,
Audiovisuele Media, Jeugdzorg, Kinderzorg en Gezondheid,
Mevr. L. ONKELINX

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 97 — 2927

[C - 97/27677]

4 DECEMBRE 1997. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 janvier 1997 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française, notamment l'article 3, 7°;

Vu le décret du 6 avril 1995 relatif à l'intégration des personnes handicapées, notamment les articles 24 et 74;

Vu l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés, tel que modifié par les arrêtés ministériels des 23 octobre 1975 et 26 juillet 1977, les arrêtés de l'Exécutif de la Communauté française des 19 juillet 1991 et 14 décembre 1992, l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 12 octobre 1993 et les arrêtés du Gouvernement wallon des 18 juillet 1994, 30 mars 1995, 21 novembre 1996 et 12 décembre 1996;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 janvier 1997 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées, donné le 2 octobre 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 4 novembre 1997;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Attendu que les dispositions faisant l'objet de l'article 2 du présent arrêté doivent entrer en vigueur sans délai, afin que le solde des moyens dégagés durant le second trimestre 1996, en application des articles 6bis et 6ter de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 puisse faire l'objet d'une redistribution le plus vite possible;

Sur proposition du Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Le présent arrêté règle, en application de l'article 138 de la Constitution, une matière visée à l'article 128, § 1^{er}, de celle-ci.

Art. 2. Dans le texte de l'arrêté du Gouvernement wallon du 23 janvier 1997 relatif aux conditions auxquelles les entreprises de travail adapté sont agréées et subventionnées, il est inséré un chapitre IVbis rédigé comme suit :

« CHAPITRE IVbis. — *Dispositions particulières*

Art. 26bis. Il est accordé aux entreprises de travail adapté, pour l'année 1996, un supplément d'intervention correspondant à la différence constatée à l'issue du second semestre 1996 entre le montant global des déductions opérées en application de l'article 6bis de l'arrêté ministériel du 23 mars 1970 fixant les conditions d'octroi par le Fonds national de reclassement social des handicapés, d'une intervention dans la rémunération et les charges sociales supportées par les ateliers protégés et des suppléments d'intervention octroyés en vertu de l'article 6ter du même arrêté et ce, jusqu'à concurrence d'un montant de 20 000 000 de francs.

Ce montant est réparti proportionnellement au quota déterminé par le Comité de gestion de l'Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées au 31 décembre 1996, sur base de la décision réglementaire du Conseil de gestion du Fonds national de reclassement social des handicapés du 7 février 1964 déterminant les modalités et conditions d'agrément provisoire des ateliers protégés, modifiée par la décision réglementaire du Conseil de gestion du Fonds national du 23 mars 1973 et les décisions réglementaires du Conseil de gestion du Fonds communautaire pour l'intégration sociale et professionnelle des personnes handicapées des 30 juin 1992 et 24 juin 1993. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Art. 4. Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé est chargé de l'exécution du présent arrêté. Namur, le 4 décembre 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des P.M.E., du Tourisme et du Patrimoine,

R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

W. TAMINIAUX

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 97 — 2927

[C - 97/27677]

**4 DECEMBER 1997. — Besluit van de Waalse Regering
tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 23 januari 1997
betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 betreffende de overheveling van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap naar het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie, inzonderheid op artikel 3, 7°;

Gelet op het decreet van 6 april 1995 betreffende de integratie van gehandicapte personen, inzonderheid op de artikelen 24 en 74;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 oktober 1975 en 26 juli 1977, de besluiten van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 19 juli 1991 en 14 december 1992, het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 12 oktober 1993 en de besluiten van de Waalse Regering van 18 juli 1994, 30 maart 1995, 21 november 1996 en 12 december 1996;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 23 januari 1997 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk;

Gelet op het advies van het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" (Waals Agentschap voor de Integratie van Gehandicapte Personen), gegeven op 2 oktober 1997;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 4 november 1997;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de in artikel 2 van dit besluit bedoelde bepalingen onmiddellijk in werking moeten treden opdat zo spoedig mogelijk kan worden overgegaan tot de verdeling van het saldo van de middelen die tijdens het tweede trimester 1996 overeenkomstig de artikelen 6bis en 6ter van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 werden vrijgemaakt;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. Dit besluit regelt, overeenkomstig artikel 138 van de Grondwet, een materie bedoeld in artikel 128, § 1, van de Grondwet.

Art. 2. In het besluit van de Waalse Regering van 23 januari 1997 betreffende de voorwaarden van erkenning en subsidiëring van de bedrijven voor aangepast werk wordt een als volgt luidend hoofdstuk IVbis ingevoegd :

« HOOFDSTUK IVbis. — *Bijzondere bepalingen*

Art. 26bis. De bedrijven voor aangepast werk komen voor 1996 in aanmerking voor een aanvullende tegemoetkoming die overeenstemt met het na afloop van het tweede trimester 1996 vastgestelde verschil tussen het totaal van de bedragen die afgetrokken werden overeenkomstig artikel 6bis van het ministerieel besluit van 23 maart 1970 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen een tegemoetkoming verleent in het loon en de sociale lasten die door de beschermde werkplaatsen worden gedragen, en de aanvullende tegemoetkomingen die krachtens artikel 6ter van hetzelfde besluit werden verleend. Dat verschil mag niet hoger zijn dan BF 20 000 000.

Dit bedrag wordt verdeeld naar rata van de quota die op 31 december 1996 door het beheerscomité van het "Agence wallonne pour l'intégration des personnes handicapées" vastgesteld werd op grond van de reglementaire beslissing van de beheerraad van het Rijksfonds voor sociale reclassering van de minder-validen van 7 februari 1964 tot bepaling van de regelen en de voorwaarden voor de voorlopige erkenning van de beschermde werkplaatsen, gewijzigd bij de reglementaire beslissing van de beheerraad van het Rijksfonds van 23 maart 1973 en de reglementaire beslissingen van de beheerraad van het Gemeenschapsfonds voor de sociale integratie van minder-validen en hun inschakeling in het arbeidsproces van 30 juni 1992 en 24 juni 1993. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1997.

Art. 4. De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 4 december 1997.

De Minister-President van de Waalse Regering,
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,
R. COLLIGNON
De Minister van Sociale Actie, Huisvesting en Gezondheid,
W. TAMINIAUX

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERE DE LA JUSTICE

[97/10051]

Ordres nationaux

Par arrêté royal du 28 novembre 1997, M. Delens, G., président consulaire honoraire au tribunal de commerce de Bruxelles, est promu Officier de l'Ordre de Léopold.

Il portera la décoration civile.

Ordre judiciaire

[97/10052]

Par arrêté royal du 28 novembre 1997, entrant en vigueur le 11 décembre 1997, est acceptée la démission de M. Beuls, R., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de police de Bruges.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

[97/10051]

Nationale Orden

Bij koninklijk besluit van 28 november 1997 is de heer Delens, G., erevoorzitter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel, bevorderd tot Officier in de Leopoldsorde.

Hij zal het burgerlijk ereteken dragen.

Rechterlijke Orde

[97/10052]

Bij koninklijk besluit van 28 november 1997, dat in werking treedt op 11 december 1997, is aan de heer Beuls, R., ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Brugge.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eersholve te voeren.